

این حاک چیره سرتعافل دارد رخ ہلا ل ندوما مررم نكرزمبر وتسهان مام خطهرلعجائمية لب عليه الصاوة والسلام كم تبركًا مقتدائ اوليااوستا دحر ى على مرتصى مستسير حداتنا ومبي



ما تا حلو ه گر*سيگ*رلو د بهرهیا ما دما تی تا قیاست مُطابِسسرا بِ سیًّا طان خاقان لبن خاقان ثناه مطفرالدبن ثنامنشا ولحكلاه ت ابدمدت ايران زمين دام التُّلْرِ قَمَا لَهُ واح اییست عالی گهرر و بق هرکتوری مروم بهدو وبگ ساکر جسک تری مرم شهدشا وگشت بورد وستستری به رسحرت گوارخ تحجیب و د تاه رژس کلاه وبا ورروس حای دیں بھگھے کا سوس ا ہے گفر در لا ڈمحسم رمیت آرای تحت ایران شد عست اربا ماسال حلوس سلامشاهر ا*ل دما رگفت با تعبِ عیبی*

مطلب إماقتحت فأنح مرقيس مقصتیب رل تع مرکز عرس ریں معيح لاتقبطوحاجت أئي كأبا كانتف اسرار سيجو للمحسّتِ برورد كار آ مآب إما متهرولاسيت راكبي راروا ركاح عرت مفتى شرع متين برحق تفس تعمير سساح السيا لومردرح رضا صل صول مكسات صاحت فول البدرترع حصحصير تتهربا يرملكءوها عب لمرا وكرركبير شاهِ مردال شير بردال مار وشاقِ وسال ای علم عقل بعدار مصطفع عارتوس مابهاوه این ککیس مرعت معارفه حور رجارم سسسال سرد گهت ایوسی ر**ن**وست کا ب وبوں د لو*ح لحلالت* قم وراُحد متكيب الدروس تقروح الأي لاسفية إلاشتطك لاسيف الاوالعقاك ششر حس^را داوری *حتم رسل احاسی* رتوست درا وطربقت ارتوطا ببرغوش ر توروش طورتوسی ار تو گلراز سال ىسىت بېتاى تواررورارل ما آحرىي تت ما حمله محلوقات نامکس بود را بگرستی تحب درآحرس واتولیس حرسني معياى توما مديصيدق معداج وثر روحهات تترارحكم محسكرحان آوبر قُرَّة لِعيسة حِث آمِدُّكُر بِورت بين فمرس بس كه أتهما رسكاست اليقير كى توان حو درا شمردار دوشانس<u>ت ماعك</u> | كودرين ومخستة ميات ذطلم حاسدين حندر سنكركتنا ياكس تراحطين والسيطين خوة تاكيث م كيندا متدورنيا ودين مشرفا مكن مي ماشدتها ئي بوراب حتّ اوٹرول ولکے می بود ایسلمیں روحود حيز رصفدار شوو دين رسول صد درو د وصدسلام از ارسد با يوم دين برروان ماک اوہم مرر واپ آل^ا

بدكه للدمتناي بتاه رتربود رطب ائرا دراك حاى نتأه ىٹداكىرست كە ما يدىگىست وگومى آبها که نومسه دا ده برحاکیای شاه بيتت يازسدىعا لمعحيب ميت تاسده بهرشان كصيا ارضياي شاه وتنمان بعرصهٔ کین سهماک میت ران دم که دوالفقار رآبیرای شاه المدمليد فوع محسبه بالواي شاه سنرف بوس ادُه فرصيع م گذشت ارمقدم مباركِستاً ه وعطاي نتاه ا مانتی لما حلا ف توم^رحت سرای شاه پوص*ارستی*رایران رمین لمرم المتدكلاه وتحت كبيا*ل إي*عتاى تياه ، تحق بيحش بإك درهب ال عُلا قطعَة فتم درت ان حضرت جها زاری حل الله علیه 🎬 ورعجاس مروه نوست سرران آورده ا زمنطفردين جهابى رالحال آورده انما مرحما الهيكة رحبث زجر رستال ورده لم ا گرجه درظا هربهارسے خزا س آور ده ا رربهارا وحرال بإجول حامحفي بود المج اومعياسة ليح آسال آوروه الم تختي محت شهنت تير ترار دورسيرج جمله عالم راازين گو ہر مشاں آوروہ نہ ازنواست رصدرات كامرا بي ننديرما مىسردگويم ورامساح دولت اقيم ر انکه بو دست در قراب صاحب قراب آورده ا

ىزە تركىتىدىيوں كمان بى سىپ امو ده جلوس يتبه خوش تصيب يصرم التدسيح قريس أ الهي نوراللدرفعته وحب آج واورنگ ررگان سارگ شیصا ور رحلبوسیست تو بود درشا دی خلق آسوده زمین سرحهان تنا داست ای خوتیا وقت که رتبحت تهی حاکردی كيرحبير وقت بطان مبارك ات ےٰ ہ *راکشورا برا ں میارک المت*د یزد وشیرار وصعالی زیر دت گویند عوربان رقص كما ب ر دفيفيت تحسيد يانتى جود وعطاحكن وكرغمس إكمال وایل معمت یز دان سارک ابت

منتت رایرا ب دیار، ييت سنه محل حياتسن زمار رفت عا*رست ه ارین ورگا* يداران یشت کی آیمه مدار دکها برگ ترحیول س وزگار

ى حىك سيكەدكرىت ئارگى مى آور د استحبون کوسیت حرره ان آور ده ا رامكه بوئئ زلعها وارگلستال آورده أ آنكصيب فيصل ودردوحهال أورده لم سرق كاخ جالست را سال آورده م مقاشمشيرصعت تنهرار بالمجوبه وات ياكت رابياه موسال آورده أم بيرميدا أستحاعت مارس ايرمال ر درِ والأكْبر خورست پيرم لي حيتام تناعري فحركه مرسس تناعان آوروه أم ست ستی را سا_ین رعفران آور ده م ا وُحودِست ررگلتان استدحلو گر زانکاوح **زمت**س رہسیگماں آور دہ^ا مرع دلست کی کتا مربرنقصرمترس آوین شاهیکه وراحق نتان آورده از با صرست يمنط فرمور دلطعب له ارسا ماحدوخور راصومتنا لآورده أ ما و دائم طل او رکتنورا بران و سب ارمغانها بهاوجون سيكران آورده أ گرجیهارا را قمار مبدوشان آور ده م ا مئه ا درتهالیت رهر کها باشد د وام دتِ پروارچِ ن تبرارکما ں آوردہ ^نم بهركا معصرتمعدر وبقعد وستاروه لعتبدآه **ناصر**وین شهر بارر مت ازرطنشق سران جهان حله در دماک آن رابت بلىدىم سرىگون ست دە اس كيَّه تا زُع صُعْب رو د قاررفت

د باری ریر بایش مياني در تعالي<u>ت</u> وإولا

بطان خافان اين حاما وامرابيدهكمته لِگُستسِ مارک حیا لان عرال عرص يربيقالال

الموا رامرکه گوید ا ه احوال ریشا*ن*

سخار اولكصا ه کر م**ه** کو و

۵ بحدحا ولا

زستا<u>ه</u> نوجمه آما د ما مد ستمرد كار دازم ہے ریشت گر مصل کا ہسوے رو

رٌ تت هجرانِ تو درآ ه وقعب عمّ ف دميم قابل أمررست محوب انگاه سهبن حالت میر وج وروای ب طریقیت بهه دانید که آمیر || || درمدحت تنامهنشو دین مهت ن گوہر کیتای سوت لربوون اودرووحان نورجهانم رومترانحيسا وكه درعرضةعرعال خاك دإوعروشرف وزيكيه سارامة سأن القييت م شهر کو میں تو و و ر درمانم ابعدازا وبسكرنا ركاف المعمش ارگل سوری ونسریس سگریستهنش يزاست عحب متكفتا ربيار مت آن قت كه درحرف ما ميدن مارست جير عيرت ماع عدست ی رح^{رت} سری انجیار زودار^ی ت وداری المدادو

14 ادار 01 AB ر تو زلط يلين أرثع رورا 16 م ا وفمراري ٥

شرفاایره کها وین شوق وروزه کلا ا حدی میت صعب آرای حاصل ط منسرفامو يحلآى حاصات اكمان حرم وعرس وحال مي تشد بهای حوصین ست فود حدای مین مين در وحق مست في توني الحيات را وکهگر بدوگرها پدازعرا ی حسیر ۴ كەمن ئىكاست جدىت ارىڭكاشى يىڭ ررا وصدق اگرصا دقی رائ سین حسیل ما تو بودگر تونی سایم سین قرب وتعدجيرواسي مهركحا ماشي عموت اشرفت محروركبي دكركرك لا مارتا دم آحرر ما حرای حسیس تو مدين مصرف آئي بالسيالية محدثي بالمالاموين ارتوشد تبيع آرما وئي ڀاسپ الوسير يرزوح الامي ما مرحث مركه

ام*ىرس*س توار دودى دىرە كىسا ت چرچوگا زیران حیکو داری دى توگوى المرازرلف جرگاست باعرسے درخیں ہوت ال توہشرف مع انتك حسرت توگهی ار رح ما یا طرنطف برین دیدهٔ نماک م ای دل نا دان بران درما دبا بررسی شاوما مدركسيستن كانتياد مابديزتس در دوگیتی استناصرب لیتل کمیدهٔ | اندریںعالم حیاں آرا دیا بڈرسیتر ال 🏿 ں 🖟 گفت مارا در روبسب را دیا میریتر دوش از مرتباس اه و*ر برط* ت آحرشا دیا باشا د باید زنسین ر

ياسى سلام عليك يارسول سلاع لميك حامِي دير الهميحست م م ما و ت إسى سلام عليك إرسول للام علما ورمحت سنتيت وعظيلى سراوح تعب الي فرلوح ومبؤد ومتوشى مارس آمحان عليتم بإبسى سلام علىكيك أرسول سلام علىك بلطان عألم مي بودجيرها عالم رميتِ ومان عالم رحع شالل عالم ب سلام عليك لصلواه السعلماك بإسى سلام على كمارسول سلام على كم الم وتاب عروستانی آ ویس سیحکمرا بی ا محارِ دوحها بی رمها ئی تُدُسیا ی بالامعكيك صلواة المديمليل یا سی سلام علیک <mark>با</mark>رسول ملام^{ع لم}یک ىوصىقىي ئ**رصى**ف ئى توكلىم دار ما-وحلیل او دائی توسسیسے دوسرانی يا حبيب سلام علىك صلواة التعليك ياسى سلام عليك ارسول للامعليك توط*لا دِحلق و دورال توحیسیاک بر* دار بإحبيب سلام عليك صالاة الأعليك بإسبى سلام عليك ليرسول سلاع كميكر توشاح حق سيدان توكلا فقلمب أن بإصبيب سلام عليك صلواته النيطلي للام عليك إرسول للأم عليك تونيارسالكأ مى توسسسارح عارفاني تؤمياه انسن جاسسے توصیا رہاور ای بإحبيب سلام عليك صلوة الدعلسك ياسى سلام علىك ليرسول سلاع ليك كولو ومحمود واخترجا ميستس الشرامحد ا **مشرفا** دانی که نایه درسای*ن بعث مطّ*د صيب لام تلبك صلواة التعليك یا سی سلام علیک^{یا} رسول ملام علیک

کے بیاں بایر رماں اندرسان صیف ہو**ا** درمان برگرك كئي اسب لائيد ام توشد ام ایروشان توشان رسول ا حله اجرا تندر بورت توربور مصطفيا طلب انافتحب الرحيتي حماب تولحق حق اتوالحق حق تتوگير ومسلار في التحقيقة عن الرياس الموسر رف ار در دومحت محسة امدر درگا رحماآل دل كه دار دال سبوي بوتراب مركبهات ارولا درمست وحري بوتراب چهرجاه تا مرمهراو خیرستس مند*ستس گر*و *ساگرُ*وا سگستی حملود مركه شد دررست نته بإياسد حري وتراب سدا واحرد مرسِ ل میدایسی **ا** اعست لا ي بوتراب وآثر وي بوتراب عارنى كوسيركروا ندرمعت أم معرفت ت شديور ورعارسوي وتراب ربرآری در رقعت بیت ا در کائمات **شهرفا** یا بی صفا ار*آروی بوترا*ب ت خيرالانا معليالسلام) 🖺 ربلیای آدم حسرر میاسے آدم ستيدماك مرسير درجمان نور بايسى سلام عليك بإرسول سلام عليكر بسرح لطامت احترجرح فحامت

لطف ايجيادن _ ري يا د درآباد و ې وصف تنا واراد بداع السيال ہرر ا ں اول جا بدای درای*ن سیند درحده نسا* ىر رمىن عوعات ارك اللزحة حؤمت واورحدا بيدمهت حاک شکیں کر درگا ہ رسول دوسرا آور دیا دص می بو د *حررج* اس د افع آفات سا سد فی مصری ایرانی و تو را بی وردی ار داک شمس و تو ر درنزگرن ه ناتیب د ، سی در مایره شده اربور ورحتیا س رسگل أثيارتنال سطول سرمهٔ دیده رحاکِ درِ درما *ن بُس*طول حوں گرد دمخطط أتداس طررما نطار بصبه يّد کې مر لي لعسب ري ارکل ۾ دتي ارارح که دسسیده رسندسیجی نی حود قبت در مخلای حال موی اسر که التدا لتترجيه حالست مربي بواعحبي مردل مرلفت مهرفتان مهرگدار مررا باروسیه ما ه روما ه صفیت ما ه محست رقیمه ا بدار اهريم

ارو لامتندعا رص بكدارحا مطبوع ب ح آمده با استسم

Ya ت و دوس م چراع عد لی باڭلاه عرست معراح حيبان يامت رحال فعيت ا دار دای*ں شاہیحی* ، و وع مهه دی جا هغن چوں مرد کا ب جراع بيد وسرور وسألا رسسه ىر نراق عدى رفت جيان مرم بطعت لولاك زلطف يردان ں وقعت تحلاسے حال وارت درحب ک وارت لمرحلال وارت اربوال وارت رسرحوان سپیرمتاه با بیدیک ارارل حايسكا

هرإر ما سيحلو تطبيلے كرحلالت رخب ركال فحرلوشح والبكسطل لق ونيار كملا مارنته <u> ل</u>روح الامين مرسح ارباب *كرم لور* داودوم <u>ليماڻ وصيا يِي آڏُم</u> ور موسط سلے وار و بوسقت دم عيشلي بيصيت دارد

ليالطف ہوسحا وت صلی کا دسمیں احاتم کا مام ره گیاآخر کرم

بدق وولا قبلهٔ دیں بورح لوحون ا اروجو درو وار دابس طورس نر ده برحملهمو امدرايام حوس

DEDICATED

DED TO THE

HON'BLE MR JUSTICE AMEER ALI CIE, MA, LLB

ASA TOKEN OF PERSONAL REGARD

AND FRIENDSHIP

B: THE ALTHOR

HOOGHLY IMAMBARA

事 *** | **

1991 石のOCET A

رحدوت ركفتى كست ببح قدم ك <u>بالارگل بياه ولايت ميمي</u>س تومو ولسط كهتا ومُست تمهيس تومو رونهن حيال نهين ورحته مين **ــــارکا**رحا پُرورت تھیں توہو تمست مرا والتي برسارت تطالحو تم ما صدار طاسب لدُّ بي مولا كلام اورآ مأب جرح بدانيت محيس تومو عنشنے کے واسطے مذکمہ تبھیں تو مو يطن 🏻 اس عالم وحو د كى عزت تحصيل تومبو لیکن بہانے اوج سوست سمھیں تو ہو الے کیا صدوت وقدم تمسے حلوہ کر لی محال ہو کہ تما میں تری۔

PARAI SOCKHAN

114

KHAN BAHUDDOR MOULWEE.SAYID ASHRAFUDDEN AHMAD MUTAWALLI

OF THE

30

ı

HOOGHLY INAMBARAH

VD THE

FELLOW OF THE CARCUTTA UNIVERSITY,



BI

EGHADUNG I NAZUE.

1897 🖺